

Notice d'utilisation

User Manual / Manual de instrucciones / Bedienungsanleitung /
Manuale d'uso / Manual de instruções / Gebruiksaanwijzing

Référence : **DOC313**

Raclette, fondue et crêpes 8 personnes

Raclette, fondue and crêpes 8 people / Raclette, fondue y crêpes para 8 persona /
Raclette, Fondu und Crêpes 8 Personen / Raclette, fondu e crêpes per 8 persone /
Raclette, fondu e crepes para 8 pessoas / Raclette, fondue en crêpes voor 8 person



LIVOO

Version : v.1.0

Merci d'avoir choisi un produit Livoo !

Votre mixer, votre barbecue, vos écouteurs ne sont pas simplement des objets, c'est une extension de vous qui vous permet de vous rapprocher des vôtres, de les réunir, de rire et de partager.

L'ambition de Livoo est de vous aider à vivre votre vie à fond qu'elles que soient vos envies tout au long de l'année. Hiver raclette, été barbecue. Ou l'inverse. C'est vous qui décidez. Profitez de cette liberté pour des feel good moments au quotidien.

C'est pour cela que nous innovons sans cesse et créons des produits astucieux, plein de pep's et surtout accessibles.

Retrouvez l'ensemble de notre collection sur notre site www.livoo.fr

Livoo, complice de votre quotidien jusque sur les réseaux



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Consigne de sécurité

Merci de lire les instructions ci-dessous avec attention avant d'utiliser l'appareil et de les conserver pour un usage ultérieur.

Une mauvaise utilisation de l'appareil peut l'endommager ou blesser l'utilisateur. Assurez-vous que vous utilisez l'appareil dans le but pour lequel il est conçu. Nous refusons toutes responsabilités quant aux dégâts (aux dommages et intérêts) dus à une utilisation incorrecte ou une mauvaise manipulation.

1. Les instructions de sécurité n'éliminent pas complètement les dangers spécifiés et ne dispensent pas des mesures de préventions habituelles.
2. Placez l'appareil sur une surface plane, sèche et stable
3. Les appareils de cuisson devront être positionnés sur une surface stable avec les poignées (s'il y a) positionnés de manière à éviter le débordement de liquides chauds.

4. N'utilisez jamais cet appareil s'il ne fonctionne pas correctement, si vous l'avez laissé tomber, s'il est endommagé ou s'il est tombé dans l'eau. Présentez-le à un centre de service après-vente où il sera inspecté et réparé
5. N'essayez jamais de démonter l'appareil vous-même
6. Il existe des risques de blessures en cas de mauvaise utilisation de l'appareil
7. Ne couvrez pas l'appareil pendant son utilisation
8. Ne déplacez pas l'appareil pendant son utilisation ou lorsqu'il est chaud
9. Cet appareil ne doit pas être utilisé par les enfants de 0 à 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par les enfants de plus de 8 ans s'ils sont surveillés de manière continue. Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant leurs capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque de connaissance s'ils ont bénéficié d'une surveillance ou d'instruction concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre et comprennent les risques encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et la maintenance usuelle ne doivent pas être apportés par des enfants.

10. Gardez l'appareil et son câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
11. Eviter que l'appareil entre en contact avec des surfaces chaudes ou sources de chaleur (plaques de cuisson, à proximité d'un gaz chaud ou sur un four chaud etc.).
12. ATTENTION: La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
13. ATTENTION, La surface de l'élément chauffant présente une chaleur résiduelle après utilisation
14. Laissez toujours refroidir avant de ranger ou de nettoyer l'appareil.
15. Ne plongez jamais votre appareil, le cordon ou la base dans de l'eau ou tout autre liquide. De l'eau ne doit pas entrer dans la base de l'appareil
16. Ne jamais utiliser ce produit avec les mains ou les pieds mouillés
17. Avant de brancher votre appareil, assurez-vous que la tension électrique de votre domicile corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil
18. Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie

extérieure ou par un système de commande à distance séparé.

19. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger (*).

20. Ne tirez pas sur le cordon d'alimentation ou sur l'appareil lui-même pour le débrancher .

21. Ne laissez pas le cordon pendre de la table ou du comptoir ou toucher une surface chaude.

22. La prise doit toujours rester accessible lorsque l'appareil est branché.

23. Ne branchez l'appareil que sur une prise avec terre incorporée. Si une rallonge électrique est utilisée, elle doit être avec prise de terre incorporée et doit supporter la puissance de l'appareil. Prendre toutes les dispositions afin que personne ne s'entraîne dedans.

24. Assurez vous que l'appareil a refroidi avant de le nettoyer et de le ranger.

25. En ce qui concerne les détails sur la façon de nettoyer les surfaces qui sont au contact des denrées alimentaires, référez-vous au paragraphe "nettoyage" ci-après de la notice.

26. Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché ou en fonctionnement.
27. Débranchez toujours l'appareil en cas de disfonctionnement, après usage ou avant de le nettoyer.
28. Conserver la notice avec l'appareil. Si l'appareil doit être utilisé par un tiers, ce manuel d'instruction doit lui être fourni. Servez-vous de l'appareil uniquement pour usage privé et de la façon indiquée dans la notice.
29. N'utilisez pas d'accessoires non recommandés par le fabricant car cela pourrait endommager l'appareil.
30. Maintenez l'appareil toujours propre car il entre en contact avec de la nourriture.
31. Ce type d'appareil n'est pas fait pour fonctionner en continu. Ce n'est pas un appareil professionnel, il est nécessaire de l'arrêter temporairement.
32. N'utilisez jamais l'appareil à l'extérieur et ne laissez jamais votre appareil dans un endroit exposé aux intempéries et à l'humidité
33. Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues, telles que:

- des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
- des fermes
- Les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel
- des environnements du type chambres d'hôtes

(*)Electricien compétent et qualifié : le service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou n'importe quelle personne qui est qualifiée, approuvée et compétente pour exécuter ce type de réparations afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas vous devez retourner l'appareil à l'électricien.

Caractéristiques techniques

220V-240V~50Hz-60Hz 1400W

Avant la première utilisation :

- Nettoyez les accessoires, plaques de cuisson, caquelons à raclette, fourchettes et caquelon à fondue avec de l'eau savonneuse et essuyez-les avec un chiffon doux.
- Faites préchauffer l'appareil 15 minutes sans aucune nourriture. Il est possible qu'une légère fumée se dégage lors de la première utilisation. Ceci est normal. Veillez à ce que la pièce soit bien aérée.

Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur.

Attention à ne pas mettre l'appareil au bord de la table ou du plan de travail pour éviter qu'il bascule. Ne mettez jamais de feuille d'aluminium sous la pierre ou la plaque de cuisson ou entre le réflecteur et la résistance

Utilisation de l'appareil

Raclette

Branchez l'appareil. Tournez le bouton marche/arrêt . Laissez préchauffer l'appareil pendant 15 minutes. Disposez les aliments coupés en petits morceaux soit dans les caquelons puis en-dessous de la résistance, soit directement sur les plaques de cuisson.

Utilisez le thermostat pour régler la température pendant la cuisson en tournant le bouton de la position Min à Max selon votre choix.

Après utilisation, placez le thermostat sur la position Min pour éteindre l'appareil. Débranchez le cordon du secteur et laissez refroidir 1 heure avant de le déplacer ou le nettoyer.

NOTE: Ne laissez pas les caquelons vides dans l'appareil lorsqu'il est en marche. Ne découpez pas vos aliments sur les plaques.

Pour de pas abîmer le revêtement de la plaque de cuisson, utilisez toujours une spatule plastique ou en bois.

Fondue

Branchez l'appareil. Assurez-vous que le bouton marche/arrêt soit sur la position « MIN » avant de commencer à utiliser l'appareil.

Remplissez soigneusement le caquelon avec la préparation souhaitée (huile, bouillons, autres) et assurez-vous que le niveau ne dépasse pas le niveau MAX indiqué à l'intérieur.

Installez la collerette anti éclaboussures sur le caquelon. Mettez l'interrupteur en position marche.

Faites chauffer environ 20 à 30 minutes pour porter l'huile à la bonne température.

Ne laissez pas vos fourchettes plus de 5 minutes dans le caquelon en chauffe.

En fin d'utilisation, tournez le bouton on/off sur la position « MIN », débranchez-le et laissez refroidir l'appareil totalement avant toute manipulation.

Nous vous recommandons de ne pas utiliser la même huile trop souvent. Celle-ci se dégrade rapidement.

Ne pas mettre d'eau dans le bain d'huile (risques de projections d'huile et de brûles)

Nettoyage et entretien

Débranchez l'appareil et attendez qu'ils soit complètement refroidi. Nettoyez toujours votre appareil après chaque utilisation. Nettoyez les accessoires, plaques de cuisson, caquelons à raclette, fourchettes et caquelon à fondue dans de l'eau chaude savonneuse avec une éponge non abrasive ou une brosse en nylon. Ne pas mettre l'appareil au lave-vaisselle. Le corps de l'appareil se nettoie avec un chiffon doux et légèrement humide. Rangez votre appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri de l'humidité ou des intempéries.



Mise au rebut correcte de l'appareil (Equipement électrique et électronique).

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés). La directive Européenne 2012/19/EU sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers. Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement. Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée. Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis

EN

Thank you for choosing a Livoo product!

Your blender, your barbecue, and your headphones are not just objects, they are extensions of yourself, allowing you to get closer to your friends and family, to bring them together, to laugh and to share experiences. Livoo's aim is to help you live your life to the fullest, whatever wishes you have throughout the year. Winter raclette, summer barbecue. Or the other way around. It's up to you. Take advantage of this freedom for feel good moments every day.

That's why we're constantly innovating and creating clever products full of zest, but most of all, accessible. Find our entire collection on our website www.livoo.en.

Livoo, your daily companion till social networks



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Safety Instructions

Please, take time to read well the instruction sheet before the first use and keep them for a future use.

A misuse of the appliance can damage it or hurt the user. Assure that you use the appliance for the use for which it is designed. We refuse any responsibilities as for the damages by an incorrect use or a bad manipulation.

1. The safety instructions do not by themselves eliminate any danger completely and proper accident prevention measures must always be used.
2. Place the appliance on a flat, dry and stable surface.
3. Cooking appliances should be positioned in a stable situation with the handles (if any) positioned to avoid spillage of the hot liquids.
4. Never use this appliance if it is not working properly, if it has been dropped, damaged or if it has been dropped into water. Take it to a service centre for inspection and repair.
5. Never try to dismantle the appliance yourself.
6. There is a risk of injury if the appliance is misused.
7. Do not cover the appliance during use.
8. Do not move the appliance during use or when it is hot.

9. This appliance shall not be used by children from 0 year to 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above if they are continuously supervised. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.

Children shall not play with the appliance.

Cleaning and user maintenance shall not be made by children.

10. Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.

11. Avoid contact with hot surfaces or heat sources (hotplates, near hot gas or on a hot oven etc.).

12. CAUTION: The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

13. CAUTION, The surface of the heating element shows residual heat after use.

14. Always allow to cool down before storing or cleaning.
15. Never immerse the base of your appliance in water or any other liquid for any reason whatsoever. Water must not enter the base of the appliance.
16. Never use this product with wet hands or feet.
17. Before connecting your appliance, make sure that the voltage in your home corresponds to the voltage indicated on the appliance's nameplate.
18. The appliance is not intended to be operated by means of external timer or separate remote control system.
19. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard (*).
20. Do not pull on the power cord or the unit itself to unplug.
21. Do not let the cord hang over the table or counter or touch a hot surface.

22.The socket must always remain accessible when the appliance is plugged in.

23.Only connect the appliance to a socket with a built-in earth connection. If an extension cord is used, it must have a built-in earth connection and must be able to withstand the power of the appliance.

Make sure that no one is trapped inside.

24.Make sure the appliance has cooled down before cleaning and storing it.

25.Regarding the instruction for cleaning surfaces in contact with food thanks to refer to the below paragraph “cleaning” in manual.

26. Do not leave the appliance unattended when it is plugged in or in operation

27.Always unplug the appliance in case of malfunction, after use or before cleaning.

28.Keep the manual with the appliance. If the appliance is to be used by a third party, this instruction manual must be provided. Use the appliance only for private use and in the manner indicated in the instruction manual.

29. Do not use any accessories not recommended by the manufacturer as this may damage the appliance.
30. It is absolutely necessary to keep this appliance clean at all times as it comes into direct contact with food.
31. This type of device is not designed to be used continuously, it is not a professional device, it is necessary to stop it temporarily.
32. Never use the device outdoors and never leave it in a place exposed to bad weather and humidity.
33. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments
 - farm houses
 - by clients in hotels, motels and other residential type environments
- bed and breakfast type environments

(*) Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.

Technical Specifications

220V-240V~50Hz-60Hz 1400W

Before using for the first time :

Clean accessories, griddles, raclette pots, forks and fondue pots with soapy water and wipe them with a soft cloth.

Preheat the appliance for 15 minutes without any food. It is possible that a slight smoke will be produced during the first use. This is normal; make sure that the room is well ventilated.

Place the appliance on a flat, stable and heat-resistant surface.

Be careful not to place the appliance on the edge of a table or worktop to prevent it from tipping over.

Never place aluminium foil under the stone or the hob, and between the reflector and the heating element.

Use of the device

Raclette:

Plug in the unit. Allow the appliance to preheat for 15 minutes.

Thanks to the thermostat, you can adjust the temperature during cooking by turning the knob from Max to Min as desired. After use, turn the thermostat to the Min position, unplug the cord from the mains and allow to cool for 1 hour before moving or cleaning.

NOTE:

Do not leave empty pans in the appliance while it is on.

Do not cut your food on the plates.

To avoid damaging the cooktop coating, always use a plastic or wooden spatula.

Fondue

Plug in the appliance. Make sure that the button is in the "MIN" position before you start using the appliance.

Carefully fill the pan with the desired preparation (oil, broths, etc.) and make sure the level does not exceed the MAX level indicated on the inside of the pan.

Turn the switch to the position MAX.

Heat for approximately 20-30 minutes to bring the oil to the correct temperature.

Don't leave your forks in the warming pot for more than 5 minutes.

At the end of use, turn the on/off button to the "MIN" position, unplug it and let the appliance cool down completely before handling.

We recommend that you do not use the same oil too often. It degrades quickly. Do not put water in the oil bath (risk of oil splashes and burns)

Cleaning and maintenance

Unplugged the appliance and wait until completely cool. Always clean your appliance after each use. Clean accessories, griddles, raclette pots, forks and fondue pots with hot soapy water with a non-abrasive sponge or nylon brush. Do not put the appliance in the dishwasher.

The appliance body can be cleaned with a soft, slightly damp cloth.

Store your appliance in a cool, dry place, away from moisture or the elements.



Correct disposal of the unit (Electrical and Electronic Equipment).

(Applicable in the European Union and the rest of Europe that have adopted separate collection systems countries). The European Directive 2012/19/EU on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE), requires that old household electrical appliances must not be disposed of in the normal household waste stream. Old appliances must be collected separately in order to optimize the recovery and recycling of the materials they contain and reduce the impact on human health and the environment. The symbol of the crossed out dustbin is marked on all products to remind the obligations of separate collection. Consumers should contact their local authority or retailer for information concerning the correct disposal of their product.

- Non contractual illustration

- Product information is subject to change without prior notice.

Gracias por haber elegido un producto Livoo!

ES

Su batidora, su barbacoa, sus auriculares no son simples objetos, son una extensión de usted que le permite conectar con su gente, reunirla, reír e interactuar. El objetivo de Livoo es ayudarle a vivir su vida a tope sean cuales sean sus gustos a lo largo del año. Raclette en invierno, barbacoa en verano. O al revés. Usted decide. Aproveche esta libertad para disfrutar de momentos de bienestar en su vida diaria. Por eso innovamos constantemente y creamos productos inteligentes, con chispa y, sobre todo, asequibles.

Descubre toda nuestra colección en nuestra página web www.livoo.fr.

Livoo, tu compañero diario hasta las redes sociales!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instrucciones de seguridad

Por favor, tómese el tiempo de leer bien la hoja de instrucciones antes del primer uso y guárdela para un uso futuro.

El uso incorrecto del aparato puede causar daños al aparato o lesiones al usuario. Asegúrese de utilizar el aparato para el fin para el que ha sido diseñado. No aceptamos ninguna responsabilidad por los daños (desperfectos) causados por un uso incorrecto o un mal manejo.

1. Las instrucciones de seguridad solas no eliminan ningún riesgo por completo y siempre se deben utilizar medidas de prevención de accidentes adecuadas.
2. Coloque el aparato en una superficie plana, seca y estable.

3. Los aparatos de cocina deben colocarse en una superficie estable con las asas (si las hay) colocadas para evitar el derrame de líquidos calientes.
4. No utilice nunca este aparato si no funciona correctamente, si se ha caído, dañado o si se ha caído al agua. Llévelo a un centro de servicio para su revisión y reparación.
5. No intente nunca desmontar el aparato usted mismo.
6. Existe el riesgo de que se produzcan lesiones si se utiliza el aparato de forma incorrecta.
7. No cubra el aparato durante su uso.
8. No mueva el aparato durante su uso o cuando esté caliente.
9. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años si se los supervisa de forma continua. Este aparato puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, siempre que se los haya supervisado o instruido sobre cómo usar el

aparato de forma segura y que comprendan los peligros que conlleva.

- a. Los niños no deben jugar con el aparato.
 - b. Los niños no deben realizar tareas de limpieza y mantenimiento.
10. Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
11. Evite el contacto con superficies calientes o fuentes de calor (placas calientes, cercanía de gases calientes o en el interior de hornos calientes, etc.).
12. PRECAUCIÓN: La temperatura de las superficies puede ser elevada cuando el aparato está en funcionamiento.
13. PRECAUCIÓN: La superficie del elemento calefactor muestra calor residual después de su uso
14. Deje siempre que se enfríe antes de guardarlo o limpiarlo.
15. No sumerja nunca la base del aparato en agua ni en ningún otro líquido por ningún motivo. No debe entrar agua en la base del aparato.
16. No utilice nunca este producto con las manos o los pies mojados.

17. Antes de conectar el aparato, asegúrese de que el voltaje de su casa corresponda con el indicado en la placa de características del aparato.
18. El aparato no debe ser operado con temporizadores externos o sistemas de control remoto separados.
19. Si el cable de alimentación se daña, debe ser reemplazado por el fabricante, uno de sus agentes de servicio o por personas similarmente cualificadas para evitar riesgos (*).
20. No tire del cable de alimentación ni del propio aparato para desenchufarlo.
21. No deje que el cable cuelgue sobre la mesa o la encimera ni que entre en contacto con superficies calientes.
22. La toma de corriente debe permanecer siempre accesible cuando el aparato esté enchufado.
23. Conecte el aparato únicamente a una toma de corriente con toma de tierra incorporada. Si se utiliza un cable de extensión, debe tener una toma de tierra incorporada y debe poder soportar la potencia del aparato.
 - a. Asegúrese de que nadie quede atrapado en el interior.

24. Asegúrese de que el aparato se haya enfriado antes de limpiarlo y guardarlo.
25. Para obtener instrucciones de limpieza de las superficies que entran en contacto con alimentos, consulte la sección "Limpieza" del manual.
26. No deje el aparato sin supervisión cuando esté enchufado o en funcionamiento
27. Desenchufe siempre el aparato en caso de mal funcionamiento, después de usarlo o antes de limpiarlo.
28. Conserve el manual junto con el aparato. Si el aparato va a ser utilizado por un tercero, debe entregarle este manual de instrucciones. Utilice el aparato solo para uso privado y de la manera indicada en el manual de instrucciones.
29. No utilice ningún accesorio no recomendado por el fabricante, ya que podría dañar el aparato.
30. Es absolutamente necesario mantener este aparato limpio en todo momento ya que entra en contacto directo con alimentos.
31. Este tipo de aparato no está diseñado para ser utilizado de forma continua, no es un aparato profesional, es necesario pararlo temporalmente.

32. No utilice nunca el aparato al aire libre ni lo deje en un lugar expuesto a la intemperie y a la humedad.
33. Este aparato está destinado a ser utilizado en aplicaciones domésticas y similares, tales como:
 - áreas de cocina de personal en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo
 - granjas
 - por clientes en hoteles, moteles y otros entornos de tipo residencial
 - entornos de alojamiento y desayuno

(*)Electricista competente: Miembro del Departamento post ventas del productor o el importador o cualquier persona que esté calificado, autorizado y competente para llevar a cabo este tipo de reparaciones con el fin de evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato este electricista.

Especificaciones técnicas

220V-240V~50Hz-60Hz 1400W

Antes de usar por primera vez :

Limpie los accesorios, las planchas, las sartenes para raclette y los tenedores y las ollas para fondue con agua y jabón, y límpielos con un paño suave.

Precaliente el aparato durante 15 minutos sin ningún alimento. Es posible que se produzca un poco de humo durante el primer uso. Esto es normal; asegúrese de que la habitación esté bien ventilada.

Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor.

Procure no colocar el aparato en el borde de una mesa o encimera para evitar que se vuelque.

No coloque nunca papel de aluminio bajo la piedra o la placa de cocción, ni entre el reflector y la resistencia.

Uso del dispositivo

Raclette:

Enchufe la unidad. Deje que el aparato se precaliente durante 15 minutos.

El termostato le permite ajustar la temperatura durante la cocción girando el control de "Max" a "Min" como deseé. Después de usar el aparato, gire el termostato a la posición "Min", desenchufe el cable de la red eléctrica y deje que se enfrie durante una hora antes de moverlo o limpiarlo.

NOTA:

No deje ollas vacías en el aparato mientras esté encendido.

No corte alimentos en las placas.

Para no dañar el revestimiento de la placa, utilice siempre una espátula de plástico o de madera.

Fondue:

Enchufe el aparato. Asegúrese de que el botón esté en la posición "MIN" antes de empezar a utilizar el aparato.

Llene cuidadosamente la olla con la preparación deseada (aceite, caldos, etc.) y asegúrese de que el nivel no supere el nivel "MAX" indicado en el interior de la olla.

Gire el interruptor a la posición "MAX".

Caliente durante unos 20 a 30 minutos para que el aceite alcance la temperatura adecuada.

No deje los tenedores en la olla de calentamiento durante más de cinco minutos.

Cuando termine de utilizar el aparto, gire el botón de encendido/apagado a la posición "MIN", desenchúfelo y deje que se enfrie por completo antes de manipularlo.

Le recomendamos que no utilice el mismo aceite con demasiada frecuencia, dado que se degrada rápidamente. No ponga agua en el baño de aceite (dado que produce riesgos de salpicaduras de aceite y quemaduras).

Limpieza y mantenimiento

Desenchufe el aparato y espere a que se enfrie pro completo. Siempre limpie el aparato después de cada uso. Limpie los accesorios, las planchas, las sartenes para raclette, los tenedores y las ollas para fondue con agua caliente y jabón utilizando una esponja no abrasiva o un cepillo de nailon. No introduzca el aparato en el lavavajillas.

El cuerpo del aparato se puede limpiar con un paño suave y ligeramente húmedo.

Guarde el aparato en un lugar fresco y seco, alejado de la humedad y la intemperie.



Eliminación correcta de la unidad (Aparatos eléctricos y electrónicos)

(Aplicable en la Unión Europea y el resto de Europa que han adoptado los países sistemas de recogida selectiva de residuos). La Directiva europea 2012/19/EU sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE), los que electrodomésticos viejos no pueden ser arrojados en los contenedores habituales para residuos domésticos.

Aparatos viejos deben ser recogidos selectivamente para optimizar la recuperación y reciclado de los materiales que contienen y reducir el impacto en la salud humana y el medio ambiente. El símbolo de la papelera tachada se encuentra en todos los productos para recordar la obligación de recolección separada. El consumidor debe contactar con la autoridad local o minorista para obtener información sobre la correcta eliminación de su producto.

- ilustración no contractuales
- La información del producto está sujeta a cambios sin previo aviso.

Danke, dass du dich für ein Livoo-Produkt entschieden hast!

Ihr Mixer, Ihr Grill, Ihre Kopfhörer sind nicht einfach nur Gegenstände, sie sind eine Erweiterung Ihrer selbst, die es Ihnen ermöglicht, Ihren Mitmenschen näher zu kommen, sie zu treffen, mit ihnen zu lachen und sich mit ihnen zu unterhalten. Livoo will Ihnen dabei helfen, ihr Leben in vollen Zügen zu genießen, egal zu

welcher Jahreszeit. Winter Raclette, Sommer Grillen. Oder umgekehrt. Sie entscheiden. Nutzen Sie diese Freiheit für Feel Good-Momente im Alltag. Aus diesem Grund sind wir ständig innovativ und schaffen Produkte, die clever, peppig und vor allem erschwinglich sind.
Unser gesamtes Sortiment findest du auf unserer Webseite www.livoo.fr.

Livoo, Ihr täglicher Begleiter in den sozialen Netzwerken!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Sicherheitshinweise

Bitte nehmen Sie sich die Zeit, die Gebrauchsanweisung vor dem ersten Gebrauch gut zu lesen und bewahren Sie sie für einen späteren Gebrauch auf. Eine Fehlbedienung des Gerätes oder ein unsachgemäßes Gebrauch kann Schaden anfügen oder den Benutzer verletzen. Vergewissern Sie sich, dass Sie das Gerät für den vorhergesehenen Zweck benützen; wir lehnen jede Verantwortung für Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch oder schlechte Handhabung ab.

1. Die alleinige Befolgung der Sicherheitshinweise beseitigt nicht alle Gefahren restlos und es müssen stets geeignete Unfallverhütungsmaßnahmen angewendet werden.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile Fläche.
3. Kochgeräte sollten mit den Griffen (falls vorhanden) in einer stabilen Stellung positioniert werden, um ein Verschütten der heißen Flüssigkeiten zu vermeiden.
4. Niemals das Gerät benutzen, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es

heruntergefallen oder beschädigt worden ist bzw. ins Wasser gefallen ist. Bringen Sie das Gerät zur Inspektion und Reparatur zu einem Kundendienstzentrum.

5. Versuchen Sie niemals das Gerät eigenständig auseinander zu bauen.
6. Es besteht ein Verletzungsrisiko, falls das Gerät unsachgemäß verwendet wird.
7. Das Gerät während des Betriebs nicht abdecken.
8. Bewegen Sie das Gerät nicht, solange es sich in Betrieb befindet oder heiß ist.
9. Dieses Gerät darf nicht von Kindern von 0 bis 8 Jahren benutzt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahre verwendet werden, falls Sie ständig beaufsichtigt werden. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit verminderten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten bzw. mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen benutzt werden, falls diese beaufsichtigt werden oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer darf nicht von Kindern durchgeführt werden.

10. Bewahren Sie das Gerät und das Netzkabel immer außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
11. Vermeiden Sie den Kontakt mit heißen Oberflächen oder Wärmequellen (Kochplatten, geringer Abstand zu heißen Gas- oder Backöfen etc.).
12. VORSICHT: Die Temperatur zugänglicher Oberflächen kann während des Betriebs sehr hoch sein.
13. VORSICHT: Die Oberfläche des Heizelements weist nach dem Gebrauch Restwärme auf
14. Vor der Lagerung oder Reinigung das Gerät stets abkühlen lassen.
15. Niemals das Unterteil des Geräts in Wasser oder eine andere Flüssigkeit tauchen, aus welchem Grund auch immer. Wasser darf nicht in das Unterteil des Gerätes eindringen.
16. Niemals das Gerät mit feuchten Händen verwenden.

17. Vor dem Geräteanschluss, stellen Sie sicher, dass die Netzspannung in Ihrem Haus der ausgewiesenen Spannung auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
18. Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, durch externe Zeitgeber oder ein separates Fernbedienungssystem betrieben zu werden.
19. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um eine Gefährdung zu vermeiden (*).
20. Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder dem Gerät, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
21. Lassen Sie das Kabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte hängen und lassen es keine heißen Flächen berühren.
22. Die Steckdose muss immer zugänglich bleiben, wenn das Gerät eingesteckt ist.
23. Das Gerät nur an eine Steckdose mit einem eingebauten Erdungsanschluss anschließen. Falls ein Verlängerungskabel verwendet wird, muss es einen eingebauten Erdungsanschluss aufweisen und muss auf die Leistung des Gerätes ausgelegt sein.

Achten Sie darauf, dass niemand im Inneren eingeschlossen ist.

24. Stellen Sie sicher, dass das Gerät vollständig abgekühlt ist, bevor Sie es reinigen und lagern.
25. Bezuglich der Anweisung zur Reinigung von Oberflächen, die in Kontakt mit Lebensmitteln kommen, beziehen Sie sich bitte auf den unten stehenden Absatz „Reinigung“ in der Bedienungsanleitung.
26. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, wenn es eingesteckt ist oder sich in Betrieb befindet.
27. Ziehen Sie stets den Gerätestecker bei Fehlfunktionen, nach dem Gebrauch und vor der Reinigung.
28. Bewahren Sie das Handbuch mit dem Gerät auf. Falls das Gerät von einer dritten Person verwendet wird, muss diese Bedienungsanleitung übergeben werden. Verwenden Sie das Gerät nur für den privaten Gebrauch und auf die Weise, wie in der Bedienungsanleitung angegeben.
29. Verwenden Sie kein anderes als das vom Hersteller empfohlene Zubehör, da dies ansosnten zur Beschädigung des Geräts führen könnte.

30. Es ist absolut notwendig, dieses Gerät jederzeit sauber zu halten, da es in direkten Kontakt mit Lebensmitteln kommt.
31. Dieser Gerättyp ist nicht dafür entwickelt, kontinuierlich verwendet zu werden. Es ist kein professionelles Gerät, vorübergehende Arbeitsunterbrechungen sind erforderlich.
32. Verwenden Sie das Gerät niemals im Freien und lassen Sie es niemals in einer Umgebung zurück, wo es Wettereinflüssen und Feuchtigkeit ausgesetzt ist.
33. Dieses Gerät ist für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Anwendungsbereiche bestimmt, z. B.:
 - in Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - in Gast- und Farmhäusern
 - in Hotels, Motels und anderen wohnähnlichen Bereichen für Kunden
 - in Frühstückspensionen und ähnlichen Bereichen.

(*) Kompetenter, entsprechend qualifizierter Elektriker: Kundendienstabteilung des Herstellers oder Importeur oder jegliche qualifizierte Person, die befugt über die erforderlichen Kenntnisse verfügt, um Reparaturarbeiten vorzunehmen und alle Gefahren zu vermeiden. Es sollte in jedem Falle ein Elektrogerätemechaniker zu Rat gezogen werden.

Technische Spezifikationen

220V~240V~50Hz~60Hz 1400W

Vor dem ersten Gebrauch :

Reinigen Sie Zubehör, Grillplatten, Raclette-Pfannen, Gabeln und Fondue-Töpfe mit Seifenwasser und wischen Sie diese mit einem weichen Tuch ab.

Heizen Sie das Gerät für 15 Minuten ohne die Verwendung von Nahrungsmitteln auf. Es kann bei der ersten Verwendung zu einer leichten Rauchbildung kommen. Das ist normal. Stellen Sie sicher, dass der Raum gut belüftet ist.

Stellen Sie das Gerät auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Oberfläche.

Achten Sie darauf, das Gerät nicht an einer Kante eines Tisches oder einer Arbeitsplatte aufzustellen, um ein Umkippen zu verhindern.

Niemals Aluminiumfolie unter dem Stein oder Kochfeld platzieren bzw. zwischen dem Reflektor und dem Heizelement.

Verwendung des Gerätes

Raclette:

Schließen Sie das Gerät an der Steckdose an. Lassen Sie das Gerät für 15 Minuten vorheizen.

Dank des Thermostats kann die Temperatur während des Kochens eingestellt werden, indem Sie den Knopf wie gewünscht von Min. bis Max. drehen. Nach der Verwendung, drehen Sie das Thermostat in die Stellung Min., ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät für 1 Stunde abkühlen, bevor sie es bewegen oder reinigen.

HINWEIS:

Lassen Sie während des Betriebs keine leeren Pfannen im Gerät stehen.

Schneiden Sie Ihr Essen nicht auf den Platten.

Um eine Beschädigung der Kochfeldbeschichtung zu vermeiden, verwenden Sie immer einen Pfannenwender aus Kunststoff oder Holz.

Fondue

Stecken Sie den Gerätestecker in die Steckdose. Stellen Sie sicher, dass das Thermostat auf „MIN“ eingestellt ist, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.

Füllen Sie vorsichtig die Pfanne mit den gewünschten Zutaten (Öl, Brühe, etc.) und stellen sicher, dass der Flüssigkeitspegel nicht die MAX-Markierung auf der Innenseite der Pfanne überschreitet.

Drehen Sie den Schalter auf die Position MAX.

Erhitzen Sie den Topf für etwa 20 bis 30 Minuten, um das Öl auf die richtige Temperatur zu erhitzen.

Lassen Sie Ihre Gabeln nicht länger als 5 Minuten im Aufwärmtopf.

Nach der Verwendung, stellen Sie das Thermostat auf „MIN“, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es anfassen.

Wir empfehlen Ihnen, das Öl häufig zu wechseln. Öl zersetzt sich schnell. Geben Sie kein Wasser in das heiße Öl (Verbrennungsgefahr durch Ölspritzer).

Reinigung und Wartung

Ziehen Sie den Netzstecker heraus und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Reinigen Sie das Gerät stets nach jedem Gebrauch. Reinigen Sie Zubehör, Grillplatten, Raclette-Pfannen, Gabeln und Fondue-Töpfe mit Seifenwasser und einem nicht-scheuerndem Schwamm oder einer Nylonbürste. Geben keine Geräteteile in die Geschirrspülmaschine.

Das Gerätegehäuse kann mit einem feuchten, weichen Tuch gereinigt werden.

Lagern Sie das Gerät an einem kühlen und trockenen Ort. Nicht im Freien oder in feuchter Umgebung lagern.



Korrekte Entsorgung des Geräts (Electrical and Electronic Equipment)

(Gültig in der Europäischen Union und dem Rest Europas, dass die Länder einem separaten Sammelsystem eingeführt haben). Die europäische Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE), in Verbindung bleiben Das alte elektrische Haushaltsgeräte dürfen nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden. Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die Wiederverwertung und das Recycling der beinhalteten Materialien zu optimieren und die Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf alle Produkte gekennzeichnet, die aus der getrennten Sammlung zu erinnern. Die Verbraucher sollten ihre Kontaktdaten lokalen Behörden oder Ihren Händler für Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Produkte.

- Nicht vertragliche Illustration
 - Die Produktinformationen können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.
-

IT

Grazie per avere scelto un prodotto Livoo!

Il tuo mixer, il tuo barbecue, i tuoi auricolari non sono solo oggetti, sono un'estensione di te che ti permette di stare accanto alla tua famiglia e ai tuoi amici, di riunirli, ridere e condividere molte cose. Livoo vuole aiutarti a vivere a fondo la tua vita qualunque siano i tuoi desideri durante tutto l'anno. D'inverno, la raclette e d'estate il barbecue. O viceversa. Tocca te decidere. Approfitta di questa tua libertà per ottenere momenti feel good quotidiani. Ecco perché innoviamo continuamente e creiamo prodotti ingegnosi e efficienti e soprattutto accessibili a tutti.

Ritrova l'insieme della nostra collezione sul nostro sito www.livoo.fr.

Livoo, il tuo compagno quotidiano fino alle reti sociali!



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Istruzioni di sicurezza

Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni prima di usare l'apparecchio e conservarle per un uso futuro. Un uso improprio dell'apparecchio può causare danni all'apparecchio stesso o lesioni all'utente. Assicurarsi di utilizzare l'apparecchio per lo scopo per cui è stato progettato. Decliniamo qualsiasi responsabilità per i danni causati da un uso scorretto o da una cattiva gestione.

1. Le istruzioni di sicurezza non eliminano completamente da sole qualsiasi pericolo e

devono essere sempre utilizzate misure di prevenzione degli incidenti.

2. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, asciutta e stabile.
3. Gli apparecchi di cottura devono essere posizionati in una situazione stabile con i manici (se presenti) posizionati in modo da evitare la fuoriuscita dei liquidi caldi.
4. Non utilizzare mai l'apparecchio se non funziona correttamente, se è caduto, se è stato danneggiato o se è caduto in acqua. Portarlo presso un centro di assistenza per l'ispezione e la riparazione.
5. Non cercare mai di smontare l'apparecchio da soli.
6. In caso di uso improprio dell'apparecchio sussiste il rischio di lesioni.
7. Non coprire l'apparecchio durante l'uso.
8. Non spostare l'apparecchio durante l'uso o quando è caldo.
9. Questo apparecchio non deve essere usato da bambini di età compresa fra 0 e 8 anni. Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni di età se costantemente

sorvegliati. Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire da 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o con mancanza di esperienza e conoscenza, se sono sorvegliati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli connessi.

- a. I bambini non devono giocare con l'apparecchio.
 - b. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini.
10. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
 11. Evitare il contatto con superfici calde o fonti di calore (piastre elettriche, vicino al fornello caldo o su un forno caldo, ecc.).
 12. ATTENZIONE: La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
 13. ATTENZIONE, La superficie dell'elemento riscaldante mostra calore residuo dopo l'uso.
 14. Lasciare sempre raffreddare prima di riporre o pulire.
 15. Non immergere mai la base del vostro apparecchio in acqua o in qualsiasi altro liquido

per nessun motivo. L'acqua non deve entrare nella base dell'apparecchio.

16. Non usare mai questo prodotto con mani o piedi bagnati.
17. Prima di collegare l'apparecchio, assicuratevi che la tensione della vostra casa corrisponda a quella indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
18. L'apparecchio non è destinato a essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
19. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo addetto all'assistenza o da personale analogamente qualificato per evitare un pericolo (*).
20. Non tirare il cavo di alimentazione o l'unità stessa per staccare la spina.
21. Non lasciare che il cavo penda sul tavolo o sul bancone o tocchi una superficie calda.
22. La presa deve rimanere sempre accessibile quando l'apparecchio è collegato.
23. Collegare l'apparecchio solo a una presa con un collegamento a terra incorporato. Se si usa una prolunga, questa deve avere un collegamento a terra incorporato e deve essere in grado di sopportare la potenza dell'apparecchio.

- a. Assicurarsi che nessuno sia intrappolato all'interno.
- 24. Assicurarsi che l'apparecchio si sia raffreddato prima di pulirlo e di riporlo.
- 25. Per quanto riguarda le istruzioni per la pulizia delle superfici a contatto con gli alimenti si rimanda al successivo paragrafo "pulizia" del manuale.
- 26. Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato o in funzione.
- 27. Scollegare sempre l'apparecchio in caso di malfunzionamento, dopo l'uso o prima della pulizia.
- 28. Conservare il manuale con l'apparecchio. Se l'apparecchio deve essere utilizzato da terzi, questo manuale d'istruzioni deve essere fornito. Utilizzare l'apparecchio solo per uso privato e nel modo indicato nel manuale d'istruzioni.
- 29. Non utilizzare accessori non raccomandati dal produttore, in quanto potrebbero danneggiare l'apparecchio.
- 30. È assolutamente necessario mantenere sempre pulito l'apparecchio, in quanto viene a contatto diretto con gli alimenti.

31. Questo tipo di apparecchio non è progettato per essere usato continuamente, non è un apparecchio professionale, è necessario fermarlo temporaneamente.
32. Non utilizzare mai l'apparecchio all'aperto e non lasciarlo mai in un luogo esposto alle intemperie e all'umidità.
33. Questo apparecchio è destinato ad essere utilizzato in applicazioni domestiche e simili come:
 - Zone di cucina dello staff in negozi, uffici e altri ambienti lavorativi
 - Agriturismi
 - Dai clienti in alberghi, motel e altri ambienti di tipo residenziale
 - Ambienti tipo bed and breakfast

(*) Elettricista qualificato e competente: l'ufficio vendite del produttore o importatore o qualsiasi persona qualificata, approvata e competente per effettuare questo tipo di riparazioni in modo da evitare tutti i pericoli. In ogni caso si dovrebbe rendere l'elettrodomestico all'elettricista.

Specifiche tecniche

220V-240V~50Hz-60Hz 1400W

Prima del primo utilizzo:

Pulire gli accessori, le griglie, le pentole per raclette, le forchette e le pentole per fondua con acqua saponata e strofinarli con un panno morbido.

Preriscaldare l'apparecchio per 15 minuti senza alimenti. È possibile che durante il primo utilizzo si produca un leggero fumo. È normale; assicurarsi che la stanza sia ben ventilata.

Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore.

Fare attenzione a non appoggiare l'apparecchio sul bordo di un tavolo o di un piano di lavoro per evitare che si ribalti.

Non collocare mai fogli di alluminio sotto la pietra o il piano di cottura e tra il riflettore e l'elemento riscaldante.

Uso del dispositivo

Raclette:

Collegare l'apparecchio. Lasciar preriscaldare l'apparecchio per 15 minuti.

Grazie al termostato, è possibile regolare la temperatura durante la cottura ruotando la manopola da Max a Min come desiderato. Dopo l'uso, portare il termostato in posizione Min, scollegare il cavo dalla rete elettrica e lasciare raffreddare per 1 ora prima di spostarlo o pulirlo.

NOTA:

Non lasciare teglie vuote nell'apparecchio mentre è acceso.

Non tagliare i cibi sulle piastre.

Per evitare di danneggiare il rivestimento del piano di cottura, utilizzare sempre una spatola di plastica o di legno.

Fonduta

Collegare l'apparecchio. Assicurarsi che il pulsante sia in posizione "MIN" prima di iniziare a utilizzare l'apparecchio.

Riempire con cura la pentola con la preparazione desiderata (olio, brodi, ecc.) e assicurarsi che il livello non superi il livello MAX indicato all'interno della pentola.

Portare l'interruttore in posizione MAX.

Riscaldare per circa 20-30 minuti per portare l'olio alla giusta temperatura.

Non lasciare le forchette nella pentola di riscaldamento per più di 5 minuti.

Al termine dell'utilizzo, portare il pulsante di accensione/spegnimento in posizione "MIN", scollegare la spina e lasciare raffreddare completamente l'apparecchio prima di maneggiarlo.

Si consiglia di non utilizzare troppo spesso lo stesso olio. Si degrada rapidamente. Non introdurre acqua nell'olio (rischio di schizzi d'olio e ustioni).

Pulizia e manutenzione

Scollegare l'apparecchio e attendere che si raffreddi completamente. Pulire sempre l'apparecchio dopo ogni utilizzo. Pulire gli accessori, le griglie, le pentole per raclette, le forchette e le pentole per fonduta con acqua calda e sapone e con una spugna non abrasiva o una spazzola di nylon. Non mettere l'apparecchio in lavastoviglie.

Il corpo dell'apparecchio può essere pulito con un panno morbido e leggermente umido.

Conservare l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto, al riparo dall'umidità o dagli agenti atmosferici.



Il corretto smaltimento dell'unità (Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche)

(Applicabile nell'Unione Europea e nel resto d'Europa che hanno adottato sistemi di raccolta differenziata paesi). La direttiva Europea 2012/19/EU sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), prevede che gli elettrodomestici non debbano essere smaltiti nel normale flusso dei rifiuti domestici. Gli apparecchi dismessi devono essere raccolti separatamente per ottimizzare il tasso di recupero e riciclaggio dei materiali che li compongono ed impedire potenziali danni per la salute umana e l'ambiente. Il simbolo del cestino barrato è riportato su tutti i prodotti per ricordare gli obblighi di raccolta separata. I consumatori devono contattare la propria autorità locale o il rivenditore per informazioni sulla corretta dismissione del loro prodotto.

- illustrazione non contrattuale
- informazioni sui prodotti sono soggette a modifiche senza preavviso

Obrigado por ter escolhido Livoo!

A tua varinha, o teu barbecue, os teus fones não são simples objetos, são uma extensão de ti que te permite que te aproximes dos teus, que os reúnas, que rias e que partilhes. A ambição de Livoo consiste em ajudar-te a viver a tua vida a fundo independentemente das tuas vontades ao longo de todo o ano. Inverno raclette, verão barbecue. Ou ao contrário. Tu decides. Aproveita esta liberdade para momentos diários de feel good. É por isso que inovamos constantemente e criamos produtos astuciosos, repletos de dinamismo e sobretudo acessíveis.

Conhece toda a nossa coleção no nosso site www.livoo.fr

Livoo, o seu companheiro diário mesmo nas redes



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Instruções de segurança

Leia as seguintes instruções cuidadosamente antes de utilizar o aparelho e as mantenha para utilização futura. Uma utilização inadequada do aparelho pode causar danos ao mesmo ou lesionar o utilizador. Tenha certeza de utilizar o aparelho para o propósito a que ele foi projetado. Não aceitamos nenhuma responsabilidade por danos causados pela utilização incorreta ou falha no manuseio.

1. As instruções de segurança não eliminam por si mesmas qualquer risco completamente, medidas de prevenção de acidente adequadas sempre devem ser usadas.
2. Coloque o aparelho em uma superfície plana, seca e estável.
3. Os aparelhos de cozimento devem ser posicionados em uma situação estável com as alças (se houver) posicionadas para evitar derramamentos de líquidos quentes.

4. Nunca use este aparelho se não estiver funcionando adequadamente, se tiver caído, danificado ou se tiver sido derrubado na água. Leve-o para um centro de serviço para inspeção e reparo.
5. Nunca tente desmantelar o aparelho você mesmo.
6. Há um risco de lesão se o aparelho for usado indevidamente.
7. Não cubra o aparelho durante o uso.
8. Não move o aparelho durante o uso ou quando estiver quente.
9. Este aparelho não deve ser usado por crianças a partir de 0 anos a 8 anos. Este aparelho pode ser usado por crianças com idade a partir de 8 anos e acima se forem supervisionadas continuamente. Este aparelho pode ser usado por crianças com idade a partir de 8 anos e acima e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se for dado a elas supervisão ou instrução quanto ao uso do aparelho de uma maneira segura e entendem os riscos envolvidos. As crianças não devem

brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção de usuário não devem ser feitas por crianças.

10. Mantenha o aparelho e seu cabo fora do alcance de crianças menores de 8 anos.
11. Evite contato com superfícies quentes ou fontes de calor (chapa elétrica, perto de gás quente ou em um forno quente, etc.).
12. ATENÇÃO: A temperatura de superfícies acessíveis pode ser alta quando o aparelho estiver em operação.
13. ATENÇÃO, A superfície do elemento de aquecimento mostra calor residual após a utilização.
14. Sempre espere resfriar antes de armazenar ou limpar.
15. Nunca submerja a base de seu aparelho na água ou qualquer outro líquido por qualquer razão, seja ela qual for. A água não deve entrar na base do aparelho.
16. Nunca use este produto com as mãos ou pés molhados.
17. Antes de conectar seu aparelho, tenha certeza de que a tensão na sua casa corresponde com

a tensão indicada na placa de identificação do aparelho.

18. O aparelho não é destinado a ser operado por meio de cronómetro externo ou sistema de controle remoto separado.
19. Se o cabo de alimentação estiver danificado, ele deverá ser substituído pelo fabricante, seu agente de serviço ou uma pessoa similarmente qualificada para evitar riscos (*).
20. Não puxe o cabo de alimentação ou a própria unidade para desconectar.
21. Não deixe o cabo pendurado sobre a mesa ou a bancada ou tocar em uma superfície quente.
22. A tomada deve sempre permanecer acessível quando o aparelho estiver conectado.
23. Apenas conecte o aparelho em uma tomada com uma conexão aterrada integrada. Se um cabo de extensão é usado, ele deve ter uma conexão aterrada integrada e deve poder resistir a energia do aparelho.
 - a. Tenha certeza de que ninguém esteja encerralado dentro.
24. Tenha certeza de que o aparelho tenha resfriado antes de o limpar e o armazenar.

25. Sobre a instrução de limpeza de superfícies em contato com alimentos, agradecemos por consultar o parágrafo abaixo, "limpeza", no manual.
26. Não deixe o aparelho sem monitoramento quando ele estiver conectado ou em operação
27. Sempre desconecte o aparelho em caso de avaria, após o uso ou antes da limpeza.
28. Mantenha o manual com o aparelho. Se o aparelho será usado por um terceiro, este manual de instrução deve ser fornecido. Use o aparelho apenas para uso privado e na maneira indicada no manual de instrução.
29. Não use nenhum acessório não recomendado pelo fabricante pois isto pode danificar o aparelho.
30. É absolutamente necessário manter este aparelho limpo a qualquer momento, já que ele entra em contato direto com os alimentos.
31. Este tipo de dispositivo não é designado para ser usado continuamente, não é um dispositivo profissional, é necessário o parar temporariamente.

32. Nunca use o dispositivo externamente e nunca o deixe em um local exposto a tempos ruim e umidade.

33. Este aparelho é destinado para uso doméstico e aplicações similares como:

- áreas de cozinha conjunta em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho
- fazendas
- por clientes em hotéis, motéis e outros ambientes do tipo residencial
- ambientes de quarto e café da manhã

(*) Electricista qualificado e competente: departamento de serviço pós-venda do produtor ou importador, ou qualquer outra pessoa que seja qualificada, aprovada e competente para fazer este tipo de arranjos, para evitar quaisquer perigos. Em qualquer um dos casos, deve devolver o aparelho ao electricista.

Especificações técnicas

220V~240V~50Hz~60Hz 1400W

Antes de utilizar pela primeira vez :

Limpe os acessórios, as grelhas, as panelas de raclette, os garfos e as panelas de fondue com água e sabão e limpe-os com um pano suave.

Pré-aqueça o aparelho por 15 minutos sem nenhum alimento. É possível que uma fumaça leve será produzida durante o primeiro uso. Isso é normal; assegure de que o ambiente esteja bem ventilado. Coloque o aparelho numa superfície estável e resistente ao calor.

Tome cuidado para não colocar o aparelho na borda de uma mesa ou bancada para que possa evitar um tombamento.

Nunca coloque a folha de alumínio sob a pedra ou fogão e entre o refletor e o elemento de aquecimento

Utilização do dispositivo

Raclette:

Conecte a unidade. Espere o aparelho pré-aquecer por 15 minutos.

Graças ao termostato, pode ajustar a temperatura durante o cozimento ao girar o botão de Max para Min, conforme desejado. Após utilizar, gire o termostato para a posição Min, desconecte o cabo da rede elétrica e espere esfriar por uma (1) hora antes de movimentar ou limpar.

NOTA:

Não deixe as panelas vazias no aparelho enquanto estiverem ligadas.

Não corte seu alimento nas placas.

Para evitar danos no revestimento da placa, sempre utilize uma espátula de plástico ou de madeira.

Fondue

Conecte o aparelho. Assegure de que o botão esteja definido na posição "MIN" antes de começar a utilizar o aparelho.

Preencha cuidadosamente a panela com a preparação desejada (óleo, caldos etc.) e assegure de que o nível não exceda o nível MAX indicado no interior da panela.

Gire o botão para a posição MAX.

Aqueça por aproximadamente 20 a 30 minutos para levar o óleo para a temperatura correta.

Não deixe seus garfos na panela de aquecimento por mais de cinco minutos.

Ao terminar de utilizar, gire o botão lig/desl para a posição "MIN", desconecte-o e deixe o aparelho esfriar completamente antes de manuseá-lo.

Recomendamos que não utilize o mesmo óleo com muita frequência. Ele se degrada rapidamente.

Não coloque água no banho de óleo (há risco de o óleo espirrar e causar queimaduras)

Limpeza e manutenção

Desconecte o aparelho e espere até que esfrie completamente. Sempre limpe seu aparelho após cada utilização. Limpe os acessórios, as grelhas, as panelas de raclette, os garfos e as panelas de fondue com água e sabão e com uma esponja não-abrasiva ou escova de náilon. Não coloque o aparelho na máquina lava-louças.

O corpo do aparelho pode ser limpo com um pano macio e levemente húmido.

Armazene seu aparelho num local frio, seco e distante da humidade ou dos elementos.



A eliminação correta da unidade - (Equipamento Elétrico e Eletrônico)

(Aplicável na União Europeia e outros países europeus que adotaram sistemas de recolha de lixos separados). A Diretiva Europeia 2012/19 / EU relativa aos resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE), exige que os dispositivos domésticos utilizados não são jogados no fluxo normal de lixo doméstico. Os aparelhos antigos devem ser recolhidos separadamente, a fim de otimizar a recuperação e reciclagem de materiais conter e reduzir o impacto na saúde humana e no ambiente.

O símbolo do caixote do lixo é marcado em todos os produtos para lembrar as obrigações de recolha seletiva. Os consumidores devem contactar as autoridades locais ou revendedor para informações sobre o descarte correto do seu equipamento.

- Foto não contratual
- O fabricante reserva-se no direito de fazer alterações sem aviso prévio dos seus produtos

Dank je dat je voor een Livoo-product hebt gekozen!

NL

Je mixer, je barbecue, je oortjes zijn niet gewoon maar voorwerpen, ze zijn een verlengstuk van jou waarmee je je band met je dierbaren versterkt, ze samenbrengt, samen lacht en fijne momenten deelt. Livoo wil ervoor zorgen dat je intensief leeft, waar je ook zin in hebt, het hele jaar lang. Gourmetten in de winter, barbecueën in de zomer. Of omgekeerd, dat bepaal je zelf. Profiteer van deze vrijheid voor dagelijkse feel good-momenten. Daarom innoveren wij voortdurend en maken wij slimme producten, met veel punch, maar die vooral betaalbaar zijn.

Je vindt onze hele collectie op onze site www.livoo.fr

Livoo, je dagelijkse partner, ook op de netwerken.



@Livoo



@livoo_officiel



@Livoo

Veiligheidsvoorschriften

Lees de volgende instructies zorgvuldig door vóór u het apparaat gebruikt en bewaar ze voor toekomstig gebruik.

Verkeerd gebruik van het apparaat kan schade aan het apparaat of letsel aan de gebruiker veroorzaken. Zorg ervoor dat u het apparaat gebruikt voor het doel waarvoor het is ontworpen. Wij aanvaarden geen enkele aansprakelijkheid voor schade (schade) veroorzaakt door onjuist gebruik of verkeerd gebruik.

1. De veiligheidsinstructies op zich sluiten elk gevaar niet volledig uit en er moeten altijd gedegen maatregelen ter voorkoming van ongevallen worden genomen.
2. Plaats het apparaat op een vlakke, droge en stabiele ondergrond.
3. Kooktoestellen moeten in een stabiele situatie met de handvatten (indien aanwezig) worden geplaatst om morsen van hete vloeistoffen te voorkomen.
4. Gebruik dit apparaat nooit als het niet goed werkt, wanneer het is gevallen, beschadigd of in

het water is gevallen. Breng het naar een servicecentrum voor onderzoek en reparatie.

5. Het apparaat nooit zelf proberen te demonteren.

6. Er bestaat een risico op letsel indien het apparaat wordt misbruikt.

7. Dek het apparaat tijdens gebruik niet af.

8. Verplaats het apparaat niet tijdens gebruik of als het heet is.

9. Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen van 0 jaar tot 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder als ze constant onder toezicht staan en instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de betrokken gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen niet door kinderen worden uitgevoerd.

10. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.

11. Vermijd contact met hete oppervlakken of warmtebronnen (kookplaten, in de buurt van heet gas of op een hete oven enz.).

12. VOORZICHTIG: De temperatuur van toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn als het apparaat in werking is.
13. VOORZICHTIG, Het oppervlak van het verwarmingselement vertoont restwarmte na gebruik.
14. Laat het apparaat altijd afkoelen vóór u het opbergt of gaat reinigen.
15. Dompel de basis van uw apparaat nooit onder in water of een andere vloeistof, om welke reden dan ook. Er mag geen water in de bodem van het apparaat dringen.
16. Gebruik dit product nooit met natte handen of voeten.
17. Alvorens uw apparaat aan te sluiten, moet u controleren of het voltage in uw woning overeenkomt met het voltage dat is aangeduid op het typeplaatje van het apparaat.
18. Het apparaat is niet bedoeld om te worden bediend door middel van een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
19. Indien het netsnoer is beschadigd, moet het worden vervangen door de fabrikant, haar servicemonteur of vergelijkbaar gekwalificeerde personen om gevaar te voorkomen. (*) .

- 20.Trek niet aan het netsnoer of aan het apparaat zelf om de stekker uit het stopcontact te trekken.
21. Laat het snoer niet over de tafel of het aanrecht hangen en laat het niet in aanraking komen met een heet oppervlak.
- 22.Het stopcontact moet altijd toegankelijk blijven wanneer de stekker in het stopcontact zit.
- 23.Sluit het apparaat uitsluitend aan op een stopcontact met geïntegreerde aarding. Indien er een verlengsnoer wordt gebruikt, moet dit een ingebouwde aardverbinding hebben en moet het de stroom van het apparaat kunnen weerstaan.
 - a. Controleer of er niemand binnenin bekneld raakt.
- 24.Controleer of het apparaat is afgekoeld voordat u het schoonmaakt en opbergt.
- 25.Met betrekking tot de instructies voor het reinigen van oppervlakken die in contact komen met voedsel, verwijzen we naar de onderstaande paragraaf "reinigen" in de handleiding.
- 26.Laat het apparaat niet onbeheerd achter als het is aangesloten op het stopcontact of in werking is.

- 27.Trek altijd de stekker uit het stopcontact in geval van storing, na gebruik of voor het reinigen.
- 28.Bewaar de handleiding bij het apparaat. Wanneer het apparaat door een derde wordt gebruikt, moet deze handleiding worden verstrekt. Gebruik het apparaat uitsluitend voor privé-gebruik en op de wijze zoals aangeduid in de handleiding.
- 29.Gebruik geen accessoires die niet door de fabrikant worden aanbevolen, omdat dit het apparaat kan beschadigen.
- 30.Het is absoluut noodzakelijk om dit apparaat te allen tijde schoon te houden omdat het in direct contact komt met voedsel.
31. Dit type apparaat is niet ontworpen om continu te worden gebruikt, het is geen professioneel apparaat, het is noodzakelijk om het tijdelijk te stoppen.
- 32.Gebruik het apparaat nooit buitenhuis en laat het nooit achter op een plaats die is blootgesteld aan slecht weersomstandigheden en vochtigheid.
33. Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en soortgelijke toepassingen zoals:

- personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen
- boerderijen
- door klanten in hotels, motels en andere woonomgevingen
- bed en breakfast type omgevingen

(*)Gekwalificeerd elektricien: after-sales dienst van de fabrikant of de invoerder, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.

Technische specificaties

220V-240V~50Hz-60Hz 1400W

Voor het eerste gebruik:

Reinig accessoires, bakplaten, raclettepotten, vorken en fonduepannen met zeepsop en veeg ze af met een zachte doek.

Verwarm het apparaat 15 minuten voor zonder voedsel. Het is mogelijk dat er bij het eerste gebruik een lichte rook vrijkomt. Dit is normaal; Zorg ervoor dat de ruimte goed geventileerd is.

Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele en hittebestendige ondergrond.

Zorg ervoor dat het apparaat niet op de rand van een tafel of werkblad wordt geplaatst om te voorkomen dat het omvalt.

Leg nooit aluminiumfolie onder de steen of de kookplaat en tussen de reflector en het verwarmingselement.

Gebruik van het apparaat

Raclette:

Steek de stekker in het stopcontact. Laat het apparaat 15 minuten voorverwarmen.

Dankzij de thermostaat past u de temperatuur tijdens het koken aan door de knop naar wens van Max naar Min te draaien. Draai de thermostaat na gebruik naar de Min-stand, trek de stekker uit het stopcontact en laat 1 uur afkoelen alvorens deze te verplaatsen of te reinigen.

OPMERKING:

Laat geen lege pannen in het apparaat zitten terwijl het is ingeschakeld.

Snijd uw voedsel niet op de borden.

Gebruik altijd een plastic of houten spatel om beschadiging van de kookplaatcoating te voorkomen.

Fondue

Steek de stekker in het stopcontact. Zorg ervoor dat de knop in de "MIN"-stand staat alvorens het apparaat te gaan gebruiken.

Vul de pan voorzichtig met de gewenste bereiding (olie, bouillon, enz.) en zorg ervoor dat het niveau niet hoger is dan het MAX-niveau dat aan de binnenkant van de pan is aangegeven.

Draai de schakelaar naar de stand MAX.

Verwarm ongeveer 20-30 minuten om de olie op de juiste temperatuur te brengen.

Laat uw vorken niet langer dan 5 minuten in de warmhoudpot staan.

Draai aan het einde van het gebruik de aan-/uitknop naar de "MIN"-stand, trek de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat volledig afkoelen alvorens het aan te raken.

We raden u aan om niet te vaak dezelfde olie te gebruiken. Het degradeert snel. Doe geen water in het oliebad (risico op oliespatten en brandwonden)

Schoonmaak en onderhoud

Trek de stekker uit het stopcontact en wacht tot het volledig is afgekoeld. Reinig uw apparaat altijd na elk gebruik. Reinig accessoires, bakplaten, raclettepotten, vorken en fonuepannen met warm zeepsop met een niet-schurende spons of nylon borstel. Plaats het apparaat niet in de vaatwasser.

De behuizing van het apparaat kan worden gereinigd met een zachte, licht damp kleding.

Bewaar uw apparaat op een koele, droge plaats, uit de buurt van vocht of de elementen.



Juiste verwijdering van het apparaat. (Elektrische en elektronische apparatuur)

(Van toepassing in de Europese Unie en de rest van Europa die over gescheiden afvalsystemen beschikken). De Europese richtlijn 2012/19/EU stijltang betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA), vereist dat oude huishoudelijke elektrische apparaten niet met het normale huisvuil mogen worden weggegooid. Oude apparaten moeten apart worden ingezameld om de terugwinning en recycling van de gebruikte materialen te optimaliseren en de impact op de menselijke gezondheid en het milieu te verminderen. Het symbool van de doorgestreepte vuilnisbak is duidelijk op alle producten aangebracht om u te herinneren aan de verplichtingen van gescheiden inzameling. Consumenten moeten contact opnemen met de lokale overheid of verdeler voor informatie over de juiste verwijdering van hun product.

- Geen contractuele foto
- Zorgen over de kwaliteit van zijn producten de bouwer(fabrikant) behoudt het recht om wijzigingen aan te brengen zonder voorafgaande kennisgeving



LIVOO

BP 61071

67452 Mundolsheim - FRANCE